

*Juni - Juli - August - September № 2/2020*

# GEMEINDEBRIEF

*Der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow*



EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE  
KARTLOW-VÖLSCHOW

# INHALT

Vorwort .....	3
<b>NEUIGKEITEN &amp; TERMINE .....</b>	<b>4</b>
Garten-Gottesdienst in Heydenhof am 14. Juni .....	4
Gemeindefest mit Turmeinweihung am 21. Juni in Kartlow .....	4
Baugeschehen in Völschow .....	4
Garten-Gottesdienst in Schmarsow am 26. Juli, 15:00 Uhr .....	5
Garten-Gottesdienst in Unnode am 2. August, 10:00 Uhr .....	6
Filmabend in Jagetzow am 11. August, 19:00 Uhr, Maria Magdalena .....	6
Biker-Gottesdienst Tutow am 29. August .....	7
<b>Gottesdienstkalender .....</b>	<b>8</b>
Tag des Offenen Denkmals regional am 13. September .....	10
Plötz – Behandlung der Kirche gegen Holzwurmbefall .....	10
2. Broocker Pilgersonntag am 20. September .....	11
Erntedankfest in Schmarsow mit Orgeleinweihung am 4. Oktober .....	12
Gemeindenachmittage in Schmarsow und Völschow .....	13
Konfi-Unterricht, Kinderkirche und Gitarrenkurse .....	13
Urlaub .....	13
Kasualien - Freud und Leid .....	13
Kinderseite .....	14
<b>IMPRESSUM, KONTAKT &amp; ANSPRECHPARTNER .....</b>	<b>15</b>



Panorama vom Kartlower Kirchturm, Fotos: A. Kuhn

## Dankbarkeit,

das ist vielleicht nicht das erste Wort, das uns dieser Tage einfällt. Da hört man eher von Zukunftsorgen, Ansteckungsangst oder dem Vorwurf von Fehlentscheidungen. Man ringt mit sich, was man noch glauben, tun und sagen soll. Ein Wort sollte dabei aber nicht hintenüber fallen – auch zur eigenen Gesundheit: Dankbarkeit – z.B. über all das, was uns erspart geblieben oder sogar unverhofft geschenkt worden ist.

Dankbarkeit kann man nicht erzwingen – wenn man z.B. einem Kind, dass seine Suppe partout nicht essen will, sagt, es solle doch mal an die hungernden Kinder in xy denken und dankbar für diese prima Suppe sein; Inhaltlich richtig, klappt nur leider nicht – die Suppe wird trotzdem verschmäht, solange die Naschkiste voll ist. Genauso kann man auch keinen alten Leuten sagen: Seid doch froh, dass ihr gesund geblieben seid, es hätte noch viel schlimmer kommen können. Klar. Aber es war ja schon schlimm genug und ist es noch, mit Besuchsverboten, Angst vor Ansteckung und Einsamkeit.

Dankbarkeit ist ein unverhofftes Geschenk und entsteht aus der Überraschung heraus, weil man etwas bekommen hat, mit dem man gar nicht gerechnet, oder kaum noch zu hoffen gewagt hat. Wie z.B. 50.000 € für einen alternden Kirchturm, kleine Postgrüße gegen die Einsamkeit oder den endlich wieder möglichen Friseurtermin. Vieles wofür man dankbar sein könnte, übersieht man aber einfach, weil man es für selbstverständlich nimmt, aus Gewohnheit. Dabei ist nichts sicher, wie wir in den letzten Wochen schmerzlich feststellen mussten. Versammlungsfreiheit, Reisefreiheit, gemeinsames Feiern von Gottesdiensten oder Sport mit Freunden – mir fallen dieser Tage so viele Dinge ein, für die ich unendlich dankbar bin, nicht zuletzt den Frieden und die Idylle vor meiner Haustür.

Not macht erfinderisch, auch uns Kirchens. Wir sind zwar nicht die schnellsten, aber immer herausgefordert unseren Dienst dem Wort und der Liebe Gottes zur Verfügung zu stellen. Und wenn sich die Umstände ändern, müssen wir das auch. Ich hoffe, wir können als Christen aus dieser Zeit lernen, was wirklich wichtig ist und wovon wir uns vielleicht langsam verabschieden müssen. Wer Neues wagt braucht gute Ideen und den Mut sie umzusetzen. Das schaffen wir als Kirche aber nur zusammen. Jesus sagt, wir sind das Salz der Welt, und wenn wir nicht salzen, wer macht es dann? Also strengen wir uns an – vielleicht schmeckt den Kids die Suppe dann auch wieder.

*Ihre Pastorin Silke Kühn*



## Garten-Gottesdienst in Heydenhof am 14. Juni

200 Jahre Heydenhof – und dann verbietet uns ein Virus zusammen zu feiern. Als kleines Trostpflaster bis zum nachgeholtten Fest dürfen wir aber trotzdem einen kleinen Gottesdienst im Grünen halten, wo wir ge-

nügend Abstand wahren und doch in Gemeinschaft zusammen sein können. Wir treffen uns 14:00 Uhr bei Familie Schülke (Nr.19) im Garten und stoßen im Anschluss mit einer Tasse Kaffee auf das Jubiläum an!

## Gemeindefest mit Turmeinweihung am 21. Juni in Kartlow



Foto: S. Kühn

Leider muss in diesem Jahr die Jubelkonfirmation ausfallen. Gerade unsere Senioren brauchen besonderen Schutz und wir könnten weder einen persönlichen Segen noch das Abendmahl aus einem gemeinsamen Kelch spenden. Also verschieben wir das Ganze auf 2021 und nutzen das freigewordene Gemeindefest an Johannis für die Einweihung unseres neuen Kirchturms. Gott sei Dank (!) hat es mit der Finanzierung durch den Strategiefond geklappt und sogar das Wetter hat mitgespielt, sodass die Türmchen am 18. Mai bei ruhigem Wind aufgebracht werden konnten. Wir danken Architekt Heinz, Baufirma Schur, Tischlerei Wandt, der Dr. Neubert Stiftung und dem Land, dass der Kartlower St. Johannis Kirchturm restauriert werden konnte. Nach einem Gottesdienst um 14:00 Uhr kann der fertig restaurierte Turm auch von innen besichtigt werden.

## Baugeschehen in Völschow

Auf dem Völschower Kirchhof ist viel geschehen und immer noch viel los! Aus der Turmfassade splintern schon Steine und Putz heraus, sodass er dringend saniert werden

muss; genauso wie der Torbogen am Eingang. Dass der so marode ist, hätten wir aber selbst nicht gedacht. Firma Gorkow konnte zum Glück die besonderen Steinformate ersetzen

und das einzigartige Portal erhalten. Darüber hinaus hatten die Bäume auf dem Friedhof dringend Pflege nötig. Jeder einzelne Baum wurde geprüft und dabei leider festgestellt, dass alle Bäume an ihren früheren Kappungsstellen in den Kronen Fäulnis aufweisen und dringend eingekürzt werden mussten. Besonders die schöne Linde war schwer angegriffen, mit starkem Hohlklang im Stamm, sodass die schwere Krone nicht mehr zu halten war. Auf den beräumten Grabstellen muss nun nur noch das neu angesäte Gras wachsen, damit der Kirchhof wieder ein einheitliches, friedvolles Gesamtbild ergibt. Einige alte Gräber ohne Eigentümer sind noch zu beräumen. Darum kümmert sich die Gemeinde nach und nach.

Die Eingangstür zur Kirche wird ebenfalls bald einen neuen Anstrich erhalten und in neuer Schönheit glänzen. Ist dies alles geschafft und hält das Dach und die Außenhaut weiter dicht, wollen wir uns nach und nach auch dem Innenraum zu-



Foto: S. Kühn

wenden.

Und eine weitere Überraschung ereignete sich in Völschow. Am 17 Juni wird im NDR ein Beitrag über Mythen und Legenden in Meck-Pomm ausgestrahlt und auch Völschow ist mit seinem alten Ritterschwert und der tragischen Liebesgeschichte zwischen einem Pommern und einer Mecklenburgerin zu Kriegszeiten im 14 Jh. zu sehen. Wir sind gespannt!

## Garten-Gottesdienst in Schmarsow am 26. Juli, 15:00 Uhr

Unsere Orgel in Schmarsow ist leider immer noch nicht ganz fertig. Das Absacken der Empore hat schwere Risse im Innern verursacht, sodass alles etwas länger dauert als geplant. Wir machen uns aber die Umstände zu Nutze und ziehen ins schöne Dörfchen hinaus! Da wir im Moment noch Abstand halten müssen, passt es gut, einen Gottesdienst im Grünen abzuhalten. Herr Nilges hat sich bereit erklärt, seinen Garten für einen schönen kleinen Gottesdienst im Freien zur Verfügung zu stellen (Nr. 57). Wir treffen uns also am 26. Juli um

15:00 Uhr in seinem Garten, feiern zusammen Gottesdienst und verweilen anschließend, unter Rücksicht auf alle Auflagen, bei Kaffee und Kuchen.

## Garten-Gottesdienst in Unnode am 2. August, 10:00 Uhr

Einen schönen kleinen Garten Gottesdienst wollen wir auch in Unnode feiern und laden am 2. August um 10:00 Uhr herzlich in den Garten von Familie Drews (Nr.7) ein. Anschließend werden wir mit einer kleinen Verpflegung aufwarten, sodass wer mag seinen Wanderausflug ins schöne Heydenholz oder zurück durch den Kartlower Schlosspark fortsetzen kann.

## Filmabend in Jagetzow am 11. August, 19:00 Uhr, Maria Magdalena

Wenn die Lockerungen zur Versammlungsfreiheit es weiter zulassen, wollen wir ein weiteres Mal am Projekt Starke Stücke teilnehmen und gemeinsam einen besonderen Filmabend in der Jagetzower Kapelle erleben.

Würdige Bärte, wallende Gewänder – Bibelfilme stehen unter Kitschverdacht. Umso erstaunlicher, wie überlegt und gefühlvoll die prominent besetzte amerikanische Produktion mit ihrem Stoff umgeht. Erzählt wird die lange verdrängte Geschichte der Jüngerin, die zur ersten Zeugin von Jesu Auferstehung wurde. Die junge, unangepasste Frau bricht aus der patriarchalischen Enge ihrer Familie und Dorfgemeinschaft aus, schließt sich dem Outsider Jesus an, erfährt bei ihm Achtung und Ermächtigung, erlebt ihn als Emanzipator auch der



## STARKE STÜCKE

*Berührt und diskutiert*

Frauen und findet durch ihn zu einer befreienden Spiritualität und einem Leben tätiger Barmherzigkeit.

(von Garth Davis, 2017, 115 min)

## Wandergottesdienst in Schmarsow am 23. August

Schmarsow hält noch ein weiteres Sommer-Highlight bereit, denn wir wollen nicht nur gemütlich im Garten Gottesdienst feiern, sondern auch mal wandernd Gottes Spuren folgen.

Wir treffen uns um 10:00 Uhr vor der Kirche und werden eine große Run-

de durch's Dorf drehen, gemeinsam Singen, am See auf Worte der Bibel und Impulse für unser Leben lauschen und unseren alten Gemeindegliedern, die selbst nicht mehr zum Gottesdienst rauskommen können, einen singenden Besuch abstatten.



Foto: S. Kühl/PEK

## Biker-Gottesdienst Tutow am 29. August

Wir wollen es noch einmal versuchen und laden am Samstag den 29. August um 10:00 Uhr nach Tutow zum Biker Gottesdienst ein! Trotz Abstandsregeln können wir die Motoren wieder anlassen und wollen um Gottes Segen und Schutz dafür bitten. Die Band Reverends & Friends sorgt wie gewohnt für die passend rockige Musik.

# GOTTESDIENSTKALENDER

Der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

Juni - September 2020

JUNI	Sonntag 07.06.2020	Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst	Jagetzow
	Sonntag, 14.06.2020	1. Sonntag n. Trinitatis	14:00 Uhr Gottesdienst im Garten & 200 Jahre Heydenhof	Heydenhof 19 Familie Schülke
	Sonntag 21.06.2020	2. Sonntag n. Trinitatis	14:00 Uhr Gottesdienst & Johannisfest mit Turmeinweihung	Kartlow St. Johanns
JULI	Sonntag, 05.07.2020	4. Sonntag nach Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst	Völschow
	Sonntag 12.07.2020	5. Sonntag n. Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst	Plötz
	Sonntag, 26.07.2020	7. Sonntag n. Trinitatis	15:00 Uhr Gottesdienst im Garten	Schmarsow 57 Herr Nilges
AUGUST	Sonntag, 02.08.2020	8. Sonntag n. Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst im Garten	Unnode 7
	Sonntag 09.08.2020	9. Sonntag n. Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst	Völschow
	Samstag 15.08.2020		14:00 Uhr Gottesdienst & Trauung	Jagetzow



Sonntag, 23.08.2020	11. Sonntag n. Trinitatis	10:00 Uhr Wander-Gottesdienst	Schmarsow
Samstag 29.08.2020		10:00 Uhr Biker Gottesdienst	Tutow Berserker Halle

Sonntag, 06.09.2020	13. Sonntag n. Trinitatis	10:00 Uhr Gottesdienst	Plötz
Sonntag, 13.09.2020	14. Sonntag n. Trinitatis	14:00 Uhr Gottesdienst & Tag des offenen Denkmals	Karlów St. Johannes
Sonntag 20.09.2020	15. Sonntag n. Trinitatis	10:00 Uhr Pilgersonntag	Broock
Sonntag, 27.09.2020	16. Sonntag n. Trinitatis	14:00 Uhr Gottesdienst & Taufe	Jagetzow
Sonntag 04.10.2020	Erntedank	15:00 Uhr Gottesdienst & Orgeleinweihung	Schmarsow

## Tag des Offenen Denkmals regional am 13. September

# Tag des offenen Denkmals®

Chance Denkmal:  
Erinnern. Erhalten. Neu denken.

13.9.  
2020



Bundesweit koordiniert durch die



[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)  
[www.denkmalschutz.de](http://www.denkmalschutz.de)



DEUTSCHE STIFTUNG  
DENKMALSCHUTZ

In diesem Jahr nehmen wir mit der Kartlower St. Johannes Kirche am Tag des Offenen Denkmals teil. Nach dem Gottesdienst um 14:00 Uhr kann die gesamte Kirche, die Aussegnungshalle (die seit kurzem wieder in kirchlichem Besitz ist und für Ausstellungen und Kunstevents geöffnet werden soll), sowie der Pfarr- und Naturgarten besichtigt werden, ganz nach dem Motto des diesjährigen bundesweiten Tages der Deutschen Stiftung Denkmalschutz: Chance Denkmal – Erinnern. Erhalten. Neu denken.

Auch in Roidin wird die Kirche und die Alte Wassermühle von 10 – 16:00 Uhr geöffnet sein. Führungen werden von Pastor Bauer auf der Mühle stündlich angeboten.

## Plötz – Behandlung der Kirche gegen Holzwurmbefall

2019 haben wir begonnen gegen den Holzwurmbefall in der Plötzer Kirche mit einem neuen, bzw. uralten Verfahren, aktiv zu werden: Schlupfwespen. Sie sind der natürliche Feind des Holzwurms und man erspart der Kirche und den Besuchern, Einpacken in Folie, Begasung und viel Chemie. Nach dem ersten Jahr liegt uns jetzt ein Zwischen-

bericht vor. Zum ersten: die Kirche war mit Chemikalien nicht so vorbelastet, dass die Schlupfwespen bei der Ausbringung gestorben wären. Zweitens: durch die Wespen wurden bereits einige Holzwürmer abgetötet, etwa 89 %. Damit verläuft die Behandlung sehr erfolgreich. Drittens: Auch im Jahr 2020 werden wieder vier neue Ausbringungen

von Schlupfwespen erfolgen, sodass mit einer weiteren Reduktion des Holzwurmbefalls gerechnet werden kann. Und das schönste dabei: man

bekommt von den kleinen Wespen und ihrer Arbeit gar nichts mit, oder ist ihnen schon eine über den Weg geflogen?



Foto: C. Bauer

## 2. Broocker Pilgeronntag am 20. September

Nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr soll es nun wieder einen Broocker Pilgeronntag geben. Nach dem ausgefallenen Termin im Mai wollen wir es nun am 20. September versuchen. Beginn ist 10:00 Uhr auf dem Broocker Schloss-

hof. Anschließend kann man auf unterschiedlichen Touren (mind. 8 km!) zu verschiedenen Gotteshäusern und Kulturgütern pilgern, zur Ruhe kommen, beten, die Natur genießen und ein Stück zu sich selbst und Gott finden. Abschluss ist

dann wieder in Broock. Die Kirchengemeinde Hohenmocker und Projektleiter Christian Schmidt werden den Tag wieder mit viel Liebe und Detail vorbereiten. Wir freuen uns drauf!

## Erntedankfest in Schmarsow mit Orgeleinweihung am 4. Oktober

Nach langem Warten und Reparieren wollen wir wieder hören, unsere alte Fischer-Orgel in der Schmarsower Kirche.

Konnten wir im letzten Jahr zu Erntedank die Jagetzower Orgel einweihen, so freuen wir uns in diesem

Jahr den Dank für Gottes Gaben wiederum musikalisch unterstreichen zu können. Nach dem Gottesdienst wird es wieder ein kleines Konzert und auch die Chance geben, unseren Orgelbaumeister Rainer Wolter mit Fragen zu löchern.

Impressionen von der Restaurierung, Fotos: R. Wolter



## Gemeindenachmittage in Schmarsow und Völschow

Nach der langen Pause wollen wir ein vorsichtiges Treffen der Gemein-  
denachmittage versuchen, so die  
aktuellen Regelungen dies erlauben.  
Die Abstands- und Hygieneregeln  
sollen dabei eingehalten werden,

aber die Räumlichkeiten vor Ort ma-  
chen das ja möglich. Wir freuen uns  
also auf ein baldiges Wiedersehen!

**Schmarsow:** 15.07. / 05.08. / 02.09.

**Völschow:** 08.07. / 12.08. / 09.09.

## Konfi-Unterricht, Kinderkirche und Gitarrenkurse

Mit unserer Kinder- und Jugendarbeit müssen wir die Sommerferien und die weiteren Entwicklungen abwarten, bevor wir wieder neu durchstarten können. Wir werden uns dann in den einzelnen Gruppen und Familien persönlich melden und alles Weitere besprechen.

## Urlaub

Pastorin Kühn hat vom 13. – 24. Juli Urlaub. In dieser Zeit übernimmt Pastor Pett aus Jarmen die Vertretung (039997 - 10341);

ebenso vom 5. bis 11. Oktober. Hier übernimmt die Vertretung Pastor Bauer aus Hohenmocker (039993 - 70236).

## Kasualien - Freud und Leid

### Unter Gottes Wort zu ihrer letzten Ruhe wurden geleitet:

Elsbeth Breitsprecher, geb. Hohn, am 22. Februar auf dem Friedhof Kartlow

Elfi Paeth, geb. Ossowski, am 25. Februar auf dem Friedhof zu Kartlow

Werner Berndt, am 28. Februar auf dem Friedhof zu Jagetzow

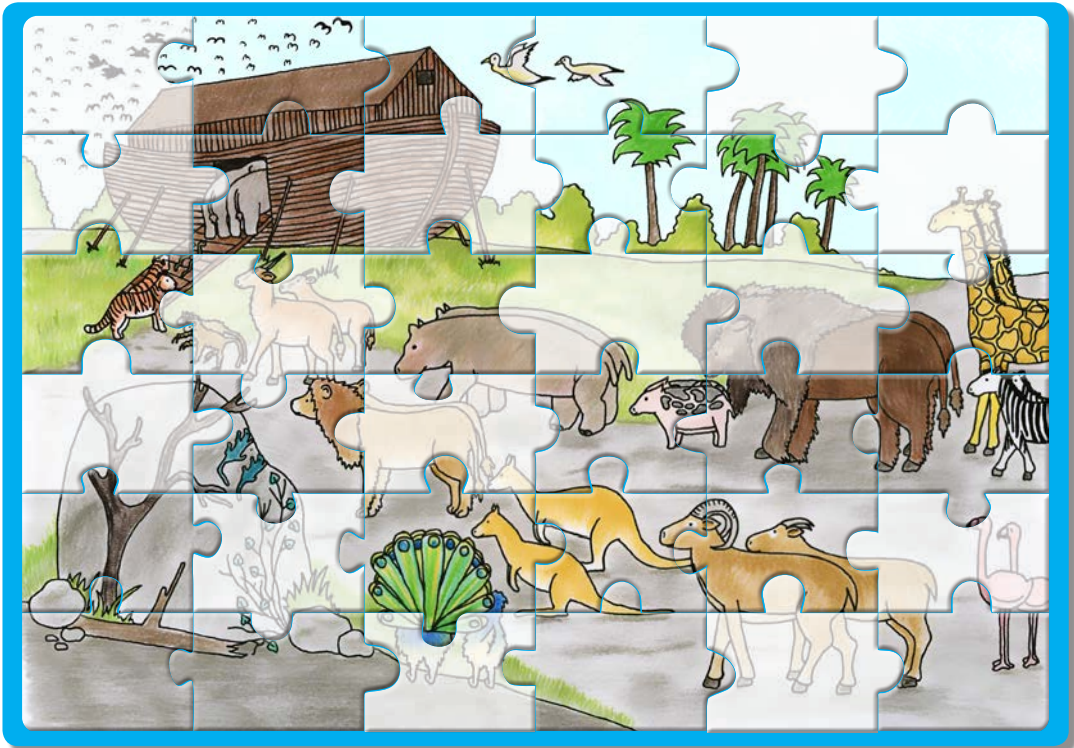
Lotte Piffremont, geb. Jürgens, am 30. April auf dem Friedhof zu Völschow

Ulrich Kobernuß, am 29. Mai auf dem Friedhof zu Kartlow

Monika Kobernuhs, am 05. Juni auf dem Friedhof zu Schmarsow

## Puzzle Arche-Noah

Wann hast du das letzte Mal gepuzzelt? – Hier hast du wieder die Möglichkeit dazu.  
Die zweite Seite einfach auf dicken Karton aufkleben.  
Die Puzzleteile dazu ausschneiden und einfach loslegen zu puzzeln.  
Ganz viel Spaß dabei!



# Ansprechpartner in der Gemeinde

Pastorin Silke Kühn | Kartlow 14, 17129 Kruckow

Tel.: 039999 - 70255 | Mobil: 0151 - 12789567 | E-Mail: kartlow@pek.de

Kirchengemeinderat (KGR), Vorsitzender Carl Hesse | Plötz 24, 17126 Jarmen

Tel.: 039991 - 30771 | E-Mail: chesse@t-online.de

Gemeindehelferin und Prädikantin Gabriele Kelch | Schmarsow 71, 17129 Kruckow

Tel.: 039991 - 30463 | E-Mail: kelch@kirche-kartlow-voelschow.de

Pfarramtsassistentin Odette Scholz | Dorfstraße 27, 17089 Breest

E-Mail: pa-kv.sch@web.de

Kirchenmusikerin Susann Krüger | Am Ziegeldamm 15, 17121 Sassen-Trantow

Tel.: 039998 - 31015 | E-Mail: sukru73@web.de

Kirchengemeindepfleger Bernd Huth | Heydenhof 27, 17129 Kruckow

Tel.: 039999 - 71729

Kontoverbindung der Ev. Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

Volksbank Demmin-Jarmen | IBAN: DE98 1509 1674 0300 0535 30

Förderverein zur Erhaltung der Johanniskirche Kartlow e.V., Vorsitzender Arne Kühn

Kartlow 14, 17129 Kruckow

Mobil: 0173 - 2362074 | E-Mail: foerderverein@kirche-kartlow-voelschow.de

Kontoverbindung: Sparkasse Vorpommern: IBAN: DE32 1505 0500 0102 0531 03

Ihre Kirchengemeinde bald auch im Internet unter [www.kirche-kartlow-voelschow.de](http://www.kirche-kartlow-voelschow.de)

## IMPRESSUM

*Herausgeber:* Evangelische Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

*Redaktion:* Pastorin Silke Kühn

*Gestaltung:* Arne Kühn

*Druck:* GemeindebriefDruckerei, Groß Oesingen

*Titelbild:* pixabay.com

Der Gemeindebrief der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow erscheint i.d.R. vierteljährlich in einer Auflage von 500 Exemplaren und wird an alle Gemeindemitglieder verteilt. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 18. September 2020.



GBD

[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)





EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE  
KARTLOW-VÖLSCHOW



FÖRDERVEREIN  
ZUR ERHALTUNG DER  
JOHANNISKIRCHE  
KARTLOW E.V.



# *Orgelweihe & Erntedankfest* **in Schmarsow**

**AM 4. OKTOBER 2020 UM 15:00 UHR**

MIT ANSCHLIESSENDER KAFFEETAFEL UND KONZERT



Mit Herzlichem Dank an die Alfred Krupp von Bohlen und Halbach-Stiftung, das Landesamt für Kultur und Denkmalpflege Mecklenburg-Vorpommern, den Orgelfond der Nordkirche, alle privaten Spenderinnen und Spender sowie Orgelbaumeister Rainer Wolter!

